



Liebe Leserinnen und Leser

In den letzten Tagen haben Sie bereits die Einladung zur Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 12. Dezember 2012 samt Broschüre erhalten. Wie Sie den Unterlagen entnehmen können, unterbreitet Ihnen der Gemeinderat folgende Traktandenliste und lädt Sie ganz herzlich ein, dieser Versammlung beizuwohnen:

1. Jungbürgeraufnahme
2. Investitionskredit Sanierung Quellenanlagen „Eglisbarren“ E1 und E2
3. Änderung Anhang/Tarifordnung zum Reglement über Anlage, Betrieb und Verwaltung der Wasserversorgung Merishausen per 01.10.2013 (Datum der nächsten Zählerablesung) - (vorbehältlich der Genehmigung des Investitionskredites)
4. Genehmigung der Voranschläge inkl. Festsetzung der Steuerfüsse 2013
5. Orientierung und Diskussion über Schulraumbedarf
6. Verschiedenes und Umfrage

Monika Manser, Gemeindegeschreiberin

## 10-jähriges Jubiläum der Zentralverwalterin

Der Gemeinderat gratuliert Susi Rubli-Werner ganz herzlich zum 10-jährigen Jubiläum. Susi Rubli hat am 1. Juli 2002 bei der Gemeinde Merishausen ihre Arbeit als Zentralverwalterin aufgenommen. Der Gemeinderat dankt Susi Rubli ganz herzlich für ihre Arbeit und ihren Einsatz zum Wohle der Gemeinde und hofft, auf eine weiterhin sehr gute Zusammenarbeit. Susi Rubli wird vom Gemeinderat anlässlich der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2012 noch offiziell gratuliert zu diesem Jubiläum.

## Öffnungszeiten Gemeindeganzlei und Zentralverwaltung über Weihnachten/Neujahr

Sowohl die Gemeindeganzlei als auch die Zentralverwaltung bleiben **vom 24. Dezember 2012 bis und mit 4. Januar 2013** geschlossen. Gerne sind wir am Montag, 7. Januar 2013 wieder für Sie da!

## Kalender 2013 - Schulferien

Weihnachtsferien:	22. Dezember 2012 - 2. Januar 2013
Sportferien:	26. Januar - 09. Februar 2013
Frühlingsferien:	13. April - 27. April 2013
Sommerferien:	06. Juli - 10. August 2013
Herbstferien:	28. September - 19. Oktober 2013
Weihnachtsferien:	24. Dezember 2013 - 04. Januar 2014

## Christbaumverkauf Merishausen

Der Christbaumverkauf findet am **Samstag, 22. Dezember 2012, von 13.30 bis 15.00 Uhr**, bei der Landi statt.



## Bei den ersten Schneefällen, bitte beachten!

Bitte denken Sie bei den ersten Schneefällen an unseren Winterdienst und stellen Sie Ihre Autos nicht an den Strassenrand. Sie erleichtern damit unserem Winterdienst die Arbeit. Bei auf öffentlichem Grund abgestellten Fahrzeugen wird keine Haftung übernommen. Wer den Winterdienst privat benötigt, kann dies direkt mit dem Fahrer vereinbaren (Thomas Tanner, Tel. 079 405 57 81).

## Hundeversicherung 2013

Gemäss dem Gesetz über das Halten von Hunden vom 27. Oktober 2008 setzt die Gemeinde die Abgaben für das Halten von Hunden fest. Die Ansätze werden bei Fr. 120.—für den ersten Hund und bei Fr. 160.—für den zweiten und jeden weiteren Hund belassen.

Die Hunde können ab **1. Dezember 2012** bis Ende Februar 2013 bei der Gemeindeganzlei versteuert werden.

## Wahl als Mitglied der RPK Merishausen

Herzlichen Dank an die Stimmberechtigten für die grossartige Unterstützung zu meiner Wahl als Rechnungsrevisorin. Für Ihr Vertrauen und Ihre Stimme bedanke ich mich sehr. Motiviert und gestärkt freue ich mich auf die spannende Herausforderung.

Daniela Mürner

## Gesamterneuerungswahl Gemeinderat

Wir bedanken uns bei den Stimmberechtigten der Gemeinde Merishausen ganz herzlich für die Wiederwahl in den Gemeinderat und für das uns damit entgegengebrachte Vertrauen. Wir versichern Ihnen, uns weiterhin mit viel Engagement zum Wohle der Gemeinde und der Bevölkerung einzusetzen. Für Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen auch in der neuen Amtsperiode 2013 – 2016 jederzeit gerne zur Verfügung.

Herbert Werner, Urs Bühler, Claudia Bolli

## Wahl als neuer Gemeinderat Amtsdauer 2013 – 2016

Geschätzte Merishauserinnen und Merishauser

Den 21. Oktober 2012 werde ich nicht so schnell wieder vergessen. An diesem Wahlwochenende wurde ich von Ihnen, für mich doch ein wenig überraschend, als neuer Gemeinderat gewählt. Dafür möchte ich mich bei Ihnen recht herzlich bedanken. Die Wahl freut mich riesig! Doch jede Medaille hat auch eine Kehrseite. Auf der einen Seite freut sich der Neugewählte und auf der anderen Seite ist der Nichtgewählte. Ich kenne beide Seiten und die damit verbundenen Gefühle und Emotionen. Ernst Tanner hat seine Aufgabe im Gemeinderat stets gewissenhaft und mit viel Engagement wahrgenommen. Dafür gebührt ihm mein Dank. Für mich gilt es nun nach vorne zu schauen, die Bedürfnisse und Wünsche der Merishauserinnen und Merishauser aufzunehmen und zum Wohle aller umzusetzen. Und darauf freue ich mich!

Christian Werner

---

### Verkauf Armenhaus

Dem Gemeinderat ist ein ernsthafter Interessent für den Kauf des Armenhauses bekannt. Ein schriftliches Angebot liegt jedoch noch nicht vor. Ein allfälliger Verkauf muss der Gemeindeversammlung unterbreitet werden. Das historisch wertvolle und markante Gebäude im Ortszentrum ist sanierungsbedürftig und kann im heutigen Zustand nicht bewohnt werden. Der Schätzungsbericht vom 15. Juli 2008 vom kantonalen Grundstückschätzungsexperten Beat Häberli geht davon aus, dass das Grundstück in Zukunft als eigenständiges Wohnobjekt genutzt werden kann. Bei einer Umnutzung oder einem Neubauprojekt müssen die Vorgaben der kantonalen Denkmalpflege miteinbezogen werden. Das Armenhaus wird hiermit noch einmal generell zum Verkauf ausgeschrieben. Allfällige weitere Interessenten können den detaillierten Schätzungsbericht der Liegenschaft auf der Gemeindekanzlei einsehen und werden gebeten, der Gemeindekanzlei zuhänden des Gemeinderates ein konkretes, schriftliches Angebot samt Nutzungskonzept zu unterbreiten. Sofern alle Kriterien erfüllt sind, ist der Gemeinderat der Meinung, sollte das Objekt dem Meistbietenden verkauft werden.

---

### Mitteilung der Jugendkommission & seven-hills

#### Probezeit Jugendraum

Der Jugendraum ist vorerst an folgenden Daten wieder geöffnet:

**7.12./14.12./21.12.2012**  
**4.1./11.1./18.1.2013**  
**Jeweils von 19.30h – 22.30h**

#### Folgende Regeln der Hausordnung müssen eingehalten werden:

1. Zutritt zum Jugendraum haben nur Jugendliche aus Merishausen/Bargen im Alter von 13 – 16 Jahren,

deren gesetzliche Vertreter in einem der beiden Dörfer wohnen.

2. Den Weisungen der Betriebsverantwortlichen ist Folge zu leisten und die Benutzer des JR helfen mit, Jugendliche vor unerwünschten Einflüssen (Alkohol, Drogen, Körperverletzung, sexueller Belästigung, etc.) zu schützen.
3. Der Genuss von Suchtmitteln ist im und um den JR nicht gestattet.
4. Nach Schliessung des JR ist die Umgebung in ¼ h zu verlassen. Es soll auf die Bevölkerung Rücksicht genommen werden. Keine Lärmbelästigung!
5. Das Mobiliar/die Einrichtung darf nicht beschädigt werden!

**Wir appellieren an alle Eltern: Besprechen Sie diese Hausordnung bitte mit Ihrem Sohn/Ihrer Tochter. Der Verlauf dieser Probezeit ist massgebend für die Zukunft des Jugendraums. Wir behalten uns vor, den JR mit sofortiger Wirkung zu schliessen, wenn es zu Missachtung obengenannter Regeln kommt! Jugendkommission & seven-hills**

---

### Mitteilungen des Gemeinderates

#### Abfallmerkblatt 2013

Das Abfallmerkblatt 2013 liegt dieser Ausgabe des Durachtalers bei. Da die Gebühren per 01.01.2011 grundlegend angepasst wurden, können die Entsorgungsgebühren sowohl bei den Grundgebühren als auch bei der mengenabhängigen Gebühr für Säcke und Marken für das Jahr 2013 so beibehalten werden. Die Gebühr für das Entsorgen von Grüngut und Altmetall kann ebenfalls bei Fr. 20.—/Jahr belassen werden. Die entsprechende Jahreskarte für die Entsorgung in der unteren Barmen kann wiederum bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Der Auftrag für die Durchführung der Kehrrichtabfuhr wird für das Jahr 2013 weiterhin der Firma Keller GmbH vergeben.

---

#### Anschaffung einer Sitzbank

Der Gemeindepräsident stellte den Antrag, eine Sitzbank anzuschaffen und diese bei der Bushaltstelle vor dem Dorfladen zu montieren, damit die auf den Bus Wartenden nicht auf den Lichtschachtrand sitzen müssen. Dem Antrag des Gemeindepräsidenten wird Folge geleistet.

---

#### Reinigungsangestellte für Verwaltungsräumlichkeiten

Der Gemeinderat hat Colette Werner, Staackerstrasse 15, 8232 Merishausen, per 1. November 2012 als Reinigungsangestellte für die neuen Verwaltungsräumlichkeiten im Gemeindehaus angestellt. Die Anstellung und Entschädigung erfolgt aufgrund des gültigen Besoldungsreglementes der Gemeinde Merishausen. Der Aufwand pro Woche soll zwischen 1 und 2 Stunden gemäss Pflichtenheft betragen, die zwei jährlichen Grossputzaktionen ausgenommen.

## Rücktritt von Nicole Russenberger als Verantwortliche für das Pflegekinderaufsichtswesen

Mit Schreiben vom 16.10.2012 hat Nicole Russenberger dem Gemeinderat ihren Rücktritt per Ende 2012 als Vertrauensperson im Pflegekinderwesen angekündigt. Der Gemeinderat bedauert diesen Rücktritt, wünscht Nicole Russenberger jedoch alles Gute auf ihrem weiteren Lebensweg. Nicole Russenberger wird anlässlich der Budgetgemeindeversammlung offiziell verabschiedet. Aufgrund des neuen Kindes- und Erwachsenenschutzrechtes muss die Stelle durch die Gemeinde nicht neu besetzt werden, da diese Funktion ab 1.1.2013 durch die im Kanton neu geschaffene Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) wahrgenommen wird.

## Vernehmlassung Revision Sozialhilfegesetz

Mit Schreiben vom 18.09.2012 lud das Departement des Innern die Gemeinden zur Vernehmlassung der Revision des Sozialhilfegesetzes (SHG) ein. Das Gesetz bleibt inhaltlich weitgehend unverändert. Die Vereinfachung des Verfahrens hinsichtlich der Verletzung von Meldepflichten sowie bei Missachtung von Weisungen und Auflagen wird sehr begrüsst und entspricht sicherlich den vorhandenen praktischen Bedürfnissen. Bisher konnte durch geschicktes Ausnutzen der Verfahrensvorschriften erreicht werden, dass Kürzungen erst nach Monaten effektiv vorgenommen werden konnten. Die Einführung des Zweistufenprinzips in Art. 26 SHG, d.h. dass zuerst die Auflage erfolgen muss und direkt anschliessend (ohne Mahnung wie bisher) die Kürzung erfolgen kann, ist daher sinnvoll. Erfreulich ist für kleinere Gemeinden, wie Merishausen, dass die Unterstützungsleistungen, die aufgrund von Bundesrecht, neu auch Konkordaten oder Staatsverträgen vergütet werden müssen, in die Berechnung gemäss Art. 38 aufgenommen werden und daher den Gemeinden aufgrund der Einwohnerzahl nur zu 75 % in Rechnung gestellt werden. Gerade bei Fremdplatzierungen gemäss der Interkantonalen Vereinbarung für Soziale Einrichtungen (IVSE) handelt es sich um enorme Kosten, die gut einmal Fr. 10'000.— pro Monat erreichen könnten und die kleinen Gemeinden ohne den erwähnten Verteilschlüssel übermassen belasten würden. Überdies entfällt bei Fällen gemäss IVSE die Verrechnungsmöglichkeit nach dem Bundesgesetz über die Zuständigkeit für die Unterstützung Bedürftiger (ZUG). Die gleichmässige Verteilung auf die Gemeinden gemäss Einwohnerzahl drängt sich umso mehr auf, als dass die Gemeinden bei der Fremdplatzierung nach Einführung des neuen Kindes- und Erwachsenenschutzgesetzes grundsätzlich nichts mehr zu sagen haben werden und lediglich als Zahlstelle fungieren.

## Bauwesen Merishausen



### Baugesuche:

Klaus und Barbara Külling, Andelfingerstrasse 2, 8460 Marthalen, ersuchen um Bewilligung zum Einbau eines Fensters bei der Unterkellerung des Anbaus auf GB Merishausen Nr. 267, Täuferweg 3, Merishausen.

Auflagefrist: 26.10.2012 – 26.11.2012

Heidi und Viktor Pfleger, Bodenwiesenweg 11, 8232 Merishausen, ersuchen um Bewilligung zur Errichtung eines Gartenhäuschens sowie eines Abstellplatzes auf GB Merishausen Nr. 332.

Auflagefrist: 16.11.2012 – 06.12.2012

### Baugesuch zuhanden des Kantons:

Die Naturfreunde Schweiz, Sektion Schaffhausen, Winkelriedstrasse 40, 8200 Schaffhausen, ersuchen um Bewilligung zur Errichtung eines Waldlehrpfades beim Buchberghaus (Holzkonstruktion für 4 Informationstafeln, 36 Tafeln am Holzpfehl für Baum- und Straucharten), auf GB Merishausen Nr. 1218.

Auflagefrist: 16.11.2012 – 16.12.2012

### Bewilligtes Baugesuch:

Philippe und Claudia Bolli, Täuferweg 6, 8232 Merishausen, wurde die Bewilligung für die Errichtung eines Gerätehauses sowie eines Vordaches auf GB Merishausen Nr. 257 erteilt.

## Mitteilungen der Einwohnerkontrolle Merishausen

Zuzüge:	10
Wegzüge:	2
Ehen:	0
Todesfälle:	1
Geburten:	0



### Empfehlung der kantonalen Datenschutzstelle:

Publikationen von Personen werden nur noch vorgenommen, wenn eine schriftliche Erklärung der Betroffenen vorliegt.

Aktueller Stand der Einwohner  
per 15.11.2012

830

## Gemeinde Barga



Liebe Stimmbürger und Stimmbürgerinnen

Der Gemeinderat bedankt sich ganz herzlich, dass Sie ihm und auch den anderen Behördenmitgliedern anlässlich der Gesamterneuerungswahlen wieder das Vertrauen ausgesprochen haben. Dies ist Ansporn genug, sich auch in den nächsten Jahren weiterhin mit vollen Kräften für das Wohlergehen der Gemeinde einzusetzen.

## Gemeinderatssitzung vom 24. Oktober 2012

Gutheissung der Revision des Sozialhilfegesetzes:  
Positiv wurde insbesondere die Kürzung des Verfahrens hinsichtlich der Verletzung von Meldepflichten sowie bei Missachtung von Weisungen begrüsst. Für die kleine Gemeinde Bargaen ist auch positiv, dass auch die zunehmenden Leistungen aufgrund von Konkordaten an andere Kantone (IVSE) in den Lastenverteiler gemäss den Einwohnerzahlen aufgenommen werden.

Verabschiedung des Budgets 2013 zu Händen der Gemeindeversammlung

### Verkauf Weihnachtsbäume

Der Christbaumverkauf findet am 15. Dezember 2012 von 10 bis 14 Uhr beim Pflanzgarten (hinter dem Zoll) statt. Es würde uns ausserordentlich freuen, wenn Sie sich trotz hektischer Adventszeit etwas Zeit nehmen können, um an diesem gemütlichen Anlass teilzunehmen, damit die schöne Tradition weitergeführt werden kann.

### Inspektionsbericht der Wasserversorgung

Das Interkantonale Labor hat die Wasserversorgung einer gründlichen Überprüfung unterzogen und darüber mit Schreiben vom 31. Oktober 2012 orientiert. Als Beurteilung wird festgehalten, dass die Gemeinde Bargaen ihre Wasserversorgung auf einem genügenden Stand betreibt. Dem Wasserreferenten Urs Odermatt wird fachliche Kompetenz und Engagement attestiert. Der detaillierte Bericht kann auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

### Bauwesen



#### Baugesuche

**Bauherrschaft:** Jakob Morgenegg, Grünau 7, 8233 Bargaen

**Bauprojekt:** Schopf für Gartengeräte und Fahrräder auf GB Nr. 447

**Bauherrschaft:** Roger Schlatter, Steigstr. 14, 8233 Bargaen

**Bauprojekt:** Photovoltaikanlagen auf den Gebäuden BK 85A, 93A, 93B, 93 und 85 auf GB Nr. 174 und 170

### Hundeversicherung 2013

Gemäss dem Gesetz über das Halten von Hunden vom 27. Oktober 2008 setzt die Gemeinde die Abgaben für das Halten von Hunden fest. Die Ansätze werden bei Fr. 120.— für den ersten Hund und bei Fr. 160.— für den zweiten und jeden weiteren Hund belassen.

Die Hunde können ab **1. Dezember 2012** bis Ende Februar 2013 bei der Gemeindekanzlei versteuert werden.

## Mitteilungen der Einwohnerkontrolle Bargaen

**Zuzüge:** 7  
**Wegzüge:** 1  
**Ehen:** 0  
**Todesfälle:** 0  
**Geburten:** 0



### Empfehlung der kantonalen Datenschutzstelle:

Publikationen von Personen werden nur noch vorgenommen, wenn eine schriftliche Erklärung der Betroffenen vorliegt.

Aktueller Stand der Einwohner  
per 08.11.2012

287

## Vereinsnachrichten / Vermischtes



### Veranstaltungen Durachtreff

Wir sitzen gemütlich beisammen . . . . .  
Die Sonntag -Veranstaltungen beginnen um **14.30 Uhr**  
Bei den übrigen Veranstaltungen gilt die spezielle  
Zeitangabe

#### Sonntag, 25. November 2012

Volksmusik der feinen Art  
Zither – Trio vom Rheinflal



#### Freitag 14. Dezember 2012

Sing – Sing Abend, 19.00 Uhr  
Mit Elisabeth Germann

Liebe Merishauserinnen und Merishauser,  
liebe Bargemerinnen und Bargemer

Wer von Euch spielt ein Instrument oder hat mal gelernt eines zu spielen? Und wer von Euch hätte Lust dieses wiedermal in einem Orchester zum Klingen zu bringen? Wir vom Musikverein Merishausen würden uns freuen, wenn wir einige Musikbegeisterte finden würden, die uns an unserem Chränzli vom Samstag, 16. März 2013 unterstützen. Ihr müsst keine Profis sein und es besteht auch keine Mitgliedschaftsverpflichtung. Wir möchten euch die Möglichkeit geben, euer Instrument wiedermal zu spielen und die Freude am Musizieren geniessen zu können. Gleichzeitig heisst das natürlich für uns, dass die leeren Stühle in unseren Reihen gefüllt sind.

#### Die Idee sieht folgendermassen aus:

Wer mitmachen möchte, meldet sich bei Roger Schlatter unserem Präsidenten (079'255'88'68) oder bei Danielle Grimm unsere Musikkommis-sions-Präsidentin (079'548'80'67).



Max Wirth Treuhand AG



ganzheitliche  
Unternehmens-, Steuer-  
und Erbschaftsberatung

Hauptstrasse 3  
CH-8232 Merishausen/SH  
Telefon 052 653 10 70  
Telefax 052 653 10 72  
info@wirthtreuhandag.ch



## Denkmalgeschützte Gaststube – moderner Saal

Mit dem neuen Personenlift kommen Sie  
bequem in den ersten Stock und  
barrierefrei zu uns in die Gaststube.

Restaurant Gemeindehaus Merishausen  
Telefon 052 653 11 31

[www.gmeindhuus.ch](http://www.gmeindhuus.ch)

Kompetenz in Form und Farbe...



...seit 68 Jahren – Tag für Tag.

Druckwerk SH AG

Schweizersbildstrasse 30 | 8207 Schaffhausen | Telefon 052 644 03 33 | [www.druckwerk-sh.ch](http://www.druckwerk-sh.ch)



Frohe  
Festtage

Unsere  
Schalteröffnungszeiten  
über die Feiertage

### Schalteröffnungszeiten

Freitag	21.12.2012	normal geöffnet
Montag	24.12.2012	geschlossen
Dienstag	25.12.2012	geschlossen
Mittwoch	26.12.2012	geschlossen
Donnerstag	27.12.2012	normal geöffnet
Freitag	28.12.2012	normal geöffnet
Montag	31.12.2012	bis 12 Uhr geöffnet
Dienstag	01.01.2013	geschlossen
Mittwoch	02.01.2013	geschlossen
Donnerstag	03.01.2013	normal geöffnet

### Termin für Zahlungen

Damit Ihre Zahlungsaufträge noch 2012 fristgerecht ausgeführt werden können, bitten wir Sie, folgenden Termin zu beachten:  
Schriftliche Zahlungsaufträge (Easy): Eingang bis 21. Dezember

 **Clientis**  
Spar- und Leihkasse  
Thayngen

Lebensmittel,- Getränke  
Fleisch & Wurstwaren  
*Metzgerei Bühler, Thayngen*  
Brot & Backwaren  
*Bäckerei Köhler, Schaffhausen u.a.*  
Festlieferungen  
*Gas-Grill, Külschrank-Kühlwagen,  
Bierthecken usw.*  
Heizöl zu Tagespreisen  
GVS




Hauptst.59  
8232 Merishausen  
Tel./ Fax 052 653 17 50  
[dorfladenpost@bluewin.ch](mailto:dorfladenpost@bluewin.ch)  
Öffnungszeiten:  
Mo.- Fr. 6.30-12.15 / 15.00-18.00  
Sa. 6.30-12.15



**Frisörstübli Durachtal**  
**Claudia Schwendener**  
CH-8232 Merishausen  
Durachstrasse 18

Natel: +41 (0) 79 504 32 88

Öffnungszeiten : Dienstag und Mittwoch  
nach telefonischer Vereinbarung



*Preisig*  
SCHAFFHAUSEN

**Das Fachgeschäft für Uhren,**  
Reparaturen in eigenem Atelier, Batteriewechsel alle Arten und Marken.  
Vordergasse 70  
Schaffhausen  
[www.preisig-uhren.ch](http://www.preisig-uhren.ch)

Eigenmarke Preisig Schaffhausen, Chronoswiss, Mühle Glashütte, Certina, Balmain Damenuhren, Abart Designeruhren, ORIS, Montaine SBB – Uhr, Fortis, Aero Taschen – und Armbanduhren, Grossuhren Hermle, Schweizer Wecker Swiza

**Elektro  
Meister**

WIR SIND IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR  
ELEKTROINSTALLATIONEN, TELEKOMMUNIKATION,  
ELEKTROGERÄTE UND SOLARSTROMANLAGEN.

ZUVERLÄSSIG UND KUNDENNAH

8200 SCHAFFHAUSEN | TEL 052 644 07 07 | [WWW.ELEKTROMEISTER.CH](http://WWW.ELEKTROMEISTER.CH)

D. Kälin

**da  
ka**

**Bau Service**  
Merishausen  
Natel 079 691 67 69

**Renovationen·Innenausbau**

- **Keramische Wand- + Bodenbeläge**
- **Parkett • Laminat**
- **Holzarbeiten • Malerarbeiten**
- **Maurerarbeiten • Abbrucharbeiten**
- **Baugerüste-Vermietung**

**Beratung - Planung - Ausführung**